

**【プレスリリース】**  
**草の根・人間の安全保障無償資金協力**  
**「バックラー孤児院改修計画」他4件の贈与契約署名式**

2014年12月26日  
在ベトナム日本大使館

- 1 12月26日（金）、日本政府による草の根・人間の安全保障無償資金協力「バックラー孤児院改修計画」他4件の署名式が当館で開催されました（案件概要は別紙のとおりです）。
  
- 2 署名式では、深田博史駐ベトナム日本国特命全権大使と各被供与団体の代表者（下記参照）との間で贈与契約が締結されました。
  - （1）バックラー孤児院改修計画  
代表：チュー・ディン・ディエップ院長
  
  - （2）タンキム小学校校舎建設計画  
代表：ズオン・クアン・バオ・タンキム村人民委員長
  
  - （3）ヴァンルン村医療センター拡張計画  
代表：チャン・ミン・ヴァンルン村人民委員長
  
  - （4）バングエン小学校校舎建設計画  
代表：ファム・ホン・クアン・バングエン村人民委員長
  
  - （5）バオリン村医療センター拡張計画  
代表：ルオン・ヴァン・スウ・バオリン村人民委員長
  
- 3 上記5案件の供与金額は、合計496,027米ドルです。
  
- 4 署名式において、深田大使は「孤児院の子供達、小学校の児童、村で医療を必要とする住民の皆様が、日本国民からの贈り物であるこれらのプロジェクトによって、これまでよりも良い生活を実感してくれたら、これ程嬉しいことはありません。」と述べました。

以 上



署名式にてスピーチを行う深田大使



5 団体代表との記念撮影

## バックラー孤児院改修計画

### 1. 案件概要

- (1) 既存の孤児院宿舍棟の屋上部分に屋根を設置するほか、壁の塗装及び老朽化した配管の取替え等の水道工事を行う。
- (2) 改修工事により既存施設の機能強化が図られ、孤児の生活環境が向上する。



### 2. 対象地域と現状

- (1) ハノイ市カウザイ区マイディック街区
- (2) バックラー孤児院は、2才から18才までの130名の孤児を保護及び養育しているが、孤児院宿舍棟は経年劣化により屋上部分にひび割れが多く発生しており、亀裂部分から雨水が浸水して雨漏りや壁の劣化を引き起こしている。



屋上部分のひび割れ



孤児院宿舍棟

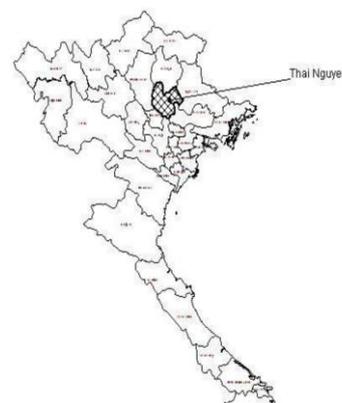
3. 供与金額            95,589 米ドル

4. 実施団体            バックラー孤児院

## タンキム小学校校舎建設計画

### 1. 案件概要

- (1) 620 人の児童が通うタンキム小学校に対し、2 階建て 6 教室の校舎 1 棟を建設する。
- (2) 本計画にて新たに校舎を建設することで 2 シフト制が解消され、全児童が終日授業を受けられるようになる。



### 2. 対象地域と現状

- (1) タイグエン省フービン郡タンキム村  
(人口約 8 千人)
- (2) タンキム村小学校には 1 学年から 5 学年までの児童 620 名が在籍し、23 クラス編成となっているが、校舎が足りないために 17 教室しか確保できず、一部のクラスは 2 シフト制での授業運営とならざるを得ない状況にある。



現在の校舎の一部



教室

3. 供与金額                    98,641 米ドル

4. 実施団体                    タンキム村人民委員会

## ヴァンルン村医療センター拡張計画

### 1. 案件概要

- (1) 既存の診療棟を解体し、新たに2階建10部屋の診療棟1棟を建設する。
- (2) 本計画により、診察科目ごとに独立したスペースを確保することができるようになり、清潔かつ安全な医療環境が整備される。



### 2. 対象地域と現状

- (1) フート省フート町ヴァンルン村  
(人口約7.5千人)
- (2) 現在の診療棟は経年劣化による老朽化が多々みられるほか、施設のスペースに限りがあるため、一室で複数の診療科目を扱っており、衛生上の問題がある。



診療棟の一部



施設内の一室

3. 供与金額 101,695 米ドル

4. 実施団体 ヴァンルン村人民委員会

## バングエン小学校校舎建設計画

### 1. 案件概要

- (1) 379名の児童が通うバングエン小学校に対し、2階建6教室の校舎1棟を建設する。
- (2) 本計画にて新たに校舎を建設することで2シフト制が解消され、全児童が終日授業を受けられるようになる。



### 2. 対象地域と現状

- (1) フート省ラムタオ郡バングエン村  
(人口約9千人)
- (2) バングエン小学校は、校舎が1棟しかないことから一部の児童は分校から約1.5km離れた中学校で授業を受けており、校舎不足のために2シフト制での授業運営とならざるを得ない状況にある。



唯一の校舎



教室

3. 供与金額                    101,695 米ドル

4. 実施団体                    バングエン村人民委員会

## バオリン村医療センター拡張計画

### 1. 案件概要

- (1) 既存の診療棟を解体し、新たに2階建10部屋の診療棟1棟を建設する。
- (2) 新たな診療棟の建設により、医療センターの機能強化が図られ、地方の医療体制が向上する。



### 2. 対象地域と現状

- (1) タイグエン省ディンホア郡バオリン村  
(人口約2.5千人)
- (2) 現在の診療棟は、経年劣化により天井の剥離や壁の腐食が随所にみられ、安全面及び衛生面で問題がある。



既存の診療棟



壁に溜まった雨水

3. 供与金額                    98,407 米ドル

4. 実施団体                    バオリン村人民委員会